

۱۴۰۷

یوستاین گآردر
Jostein Gaarder

❖

دنیا سوفی

Le monde de sophie
رمان تاریخ حکمت غرب

❖

ترجمه:
دکتر مهدی سمسار

عنوان و پدیدآور:	عنوان اصلی: Gaaeder Jostein
مشخصات نشر:	دبیای سوفی: رمان تاریخ حکمت غرب / یوستین گاادر
مشخصات ظاهری:	ترجمه مهدی سمسار
شابک:	تهران: جامی، ۱۳۸۸
وضعیت نهرست نوبی:	۶۰۸ ص.
یادداشت:	۹۷۸-۹۶۴-۲۵۷۵-۹۸-۵
عنوان دیگر:	عنوان اصلی: Sofies Verden
موضوع:	داستانی در مورد تاریخ فلسطین
شناسه افزوده:	داستان‌های نزروی - قرن ۲۰ م
ردی‌بندی کنگره:	سما، مهدی، ۱۳۰۷ - ۱۳۸۱
ردی‌بندی دیوبی:	۱۳۸۸
شماره کتابخانه ملی:	۱۷۸۹۵۱/۲۸/۱۴/۲۹
	۸۳۹/۸۲۳۷۴
	۱۹۴۰۵۶۰



خیابان دانشگاه، چهارراه وحید نظری، شماره ۵۲
تلفن: ۶۶۴۰۰۲۲۲

دبیای سوفی (Roman Tariikh Hekmat-e Gurb)

ترجمه: مهدی سمسار

چاپ اول: ۱۳۸۹

شمارگان: ۲۲۰۰ جلد

چاپ: نیل

حق چاپ برای مترجم محفوظ است

شابک: ۹۷۸-۹۸-۲۵۷۵-۹۶۴-۵

SINB: 978 - 964 - 2575 - 98 - 5

درباره نویسنده

یوستاین گا آردر Justine Gaarder، استاد فلسفه و تاریخ عقاید در دانشگاه‌های نروژ، امروز نامی آشنا و مشهور در دنیای ادبیات و فلسفه‌ی غرب است. با آن که «گا آردر» پیش از این آثار مهمی از قبیل «راز بردباری (۱۹۹۰)» منتشر کرده است که موجب شهرت او در وطنش، نروژ شده است، لیکن عمدتی نام‌آوری خود را در جهان مدیون «دنیای سوفی» است که اثری ابتکاری و بی‌سابقه در ساده کردن و به صورت رمان درآوردن حکمت اروپا از آغاز پیدایش آن در دنیای یونانی تا اپسین سال‌های آخرین دهه‌ی سده بیستم است. این کتاب عمدتی که تاکنون به‌اکثر زبان دنیا ترجمه شده و میلیون‌ها نسخه‌ی آن به‌فروش رفته است. به خصوص در آلمان که سرزمین پیدایش و پرورش بزرگترین مردان فلسفه‌ی مغرب زمین در دنیای پس از یونانی و رومی است و نیز در فرانسه که سرزمین بحث و جدل‌های دائمی و روشنفکرانه است، با استقبالی فوق العاده رو به رو شده است. امید آن که ترجمه‌ی فارسی آن مورد پسند خوانندگان علاقه‌مند ایرانی واقع شود.

متن فرانسه کتاب «دنیای سوفی» به‌ترجمه از متن اصلی نروژی، از سوی مؤسسه‌ی نشر «سوی» در سری رمان‌های این موسسه در

مارس ۱۹۹۵ در فرانسه منتشر شده است. مترجم برای معادل‌های فارسی اصطلاحات و واژه‌های فلسفی از کتاب «سیر حکمت در اروپا»ی شادروان محمدعلی فروغی استفاده کرده است و «لغت‌نامه‌ی مطالعات فلسفی» را نیز که سال‌هایی از سوی موسسه‌ی انتشارات «هامشست» پاریس منتشر شده است، مأخذ قرار داده است.

تابستان ۱۳۷۴

مهندی سمسار

فهرست

۹	.....	فصل اول - باغ بهشت
۱۹	.....	فصل دوم - کلاه سیلندر.
۳۲	.....	فصل سوم - اساطیر
۴۰	.....	فصل چهارم - فیلسوفان و طبیعت
۵۰	.....	فصل پنجم - دموکریت
۶۲	.....	فصل ششم - سرنوشت
۷۱	.....	فصل هفتم - سقراط
۸۹	.....	فصل هشتم - آتن
۹۶	.....	فصل نهم - افلاطون
۱۱۴	.....	فصل دهم - کلبه‌ی مازور.
۱۲۴	.....	فصل یازدهم - ارسطو
۱۴۳	.....	فصل دوازدهم - هیلینیسم
۱۶۰	.....	فصل سیزدهم - کارت پستانه‌ها
۱۷۵	.....	فصل چهاردهم - دوفرهنگ
۱۹۴	.....	فصل پانزدهم - قرون وسطی
۲۲۱	.....	فصل شانزدهم - ریزانس
۲۵۳	.....	فصل هفدهم - باروک
۲۷۲	.....	فصل هجدهم - دکارت
۲۸۷	.....	فصل نوزدهم - سپینوزا
۲۹۹	.....	فصل بیستم - لاک
۳۱۰	.....	فصل بیست و یکم - هیوم

۲۲۶	فصل بیست و دوم - برکلی
۲۳۲	فصل بیست و سوم - بیزرکلی
۲۴۵	فصل بیست و چهارم - عصر روشنگری
۲۶۶	فصل بیست و پنجم - کانت
۲۹۱	فصل بیست و ششم - رمانتیسم
۴۱۴	فصل بیست و هفتم - هگل
۴۳۰	فصل بیست و هشتم - کی بیرکه گارد
۴۴۷	فصل بیست و نهم - مارکس
۴۷۰	فصل سیام - داروین
۵۰۳	فصل سی و یکم - فروید
۵۲۸	فصل سی و دوم - عصر معاصر
۵۶۰	فصل سی و سوم - مهمانی در هوای آزاد
۵۷۹	فصل سی و چهارم - نت‌های متفاصل
۶۰۲	فصل سی و پنجم - بیگ بنگ